

הן אפשר

(חיים חפר, דוד זהבי)

בשלכת נושר כבר הסתיו
האבק בדרכים אט שקע
והיום רק אליך נשרף
וחולם על פגישה רחוקה.

הן אפשר כי עוד ערב יבוא
והשער יחרוק לו דומם
ועיניך יהיו כה טובות
כמו אין מלחמה בעולם.

הן אפשר הן אפשר
שיהיה זה פשוט כבר מחר
הן אפשר ובגיפ שעבר
שאגו בחורים כי נגמר
הן אפשר הן אפשר
שיהיה זה פשוט כבר מחר.

הן אפשר כי חדרך העצוב
מחכה בחיוורון קירותיו
וקורא הוא לשנינו לשוב
מקרבות מדרכים ומסתיו.

הן אפשר כי פתאום ניפגש
במשלט או בדרך עפר
הן אפשר בין עשן ובין אש
גם לחלום שהכל כבר נגמר.

הן אפשר הן אפשר
שיהיה זה פשוט כבר מחר
הן אפשר ובגיפ שעבר
שאגו בחורים כי נגמר
הן אפשר הן אפשר
שיהיה זה פשוט כבר מחר.

ЃЕН ЭФШАР

Бе-шалахат ношер квар Ѓа-став
Ѓа-авак бе-драхим эт шака
Ве-Ѓа-йом рак алаих нисраф
Ве-холом аль пгиша рехока.

Ѓен эфшар ки од эрев яво
Ве-Ѓа-шаар йахроқ ло домем
Ве-ейнаих Ѓаю ко товот
Кмо эйн милхама ба-олам.

Принев:

Ѓен эфшар Ѓен эфшар
Ме- иѓе зе пашут квар махар
Ѓен эфшар у-бе-джип ше-авар
Шаагу бахурим ки нигмар
Ѓен эфшар Ѓен эфшар
Ше- иѓе зе пашут квар махар.

Ѓен эфшар ки ға-дерех ға-ацув
Мехаке бе-хиварон киротав
Ве-коре ѓу ли-шнейну лашув
Ми-кравот ми-драхим у-ми-став.

Ѓен эфшар ки питом нипагеш
Бе-мишлат о бе-дерех афар
Ѓен эфшар бейн ашан у-бейн эш
Гам лахлом ше-ѓа-коль квар нигмар.

Припев.

ДА, ВОЗМОЖНО...

(Хаим Хефер, Давид Заѓави)

С листопадом опадает осень.
Пыль на дорогах медленно оседает,
И только для тебя день догорел до конца,
И мечтает о нескорой встрече.

Да, возможно, что еще наступит вечер
И ворота заскрипят ему, молчащему,
А глаза твои будут так прекрасны,
Словно нет в мире войны.

Припев:

*Да, возможно, да, возможно,
Что это наступит уже завтра
Да, возможно, что из проезжающего джипа
Парни закричат, что все закончилось.
Да, возможно, да, возможно,
Что это наступит уже завтра.*

Да, возможно, твоя печальная комната
С белыми стенами ждет
И зовет нас обоих вернуться –
Из боев, с дорог, из осени.

Да, возможно, что мы внезапно встретимся
На командном пункте или на запыленной дороге
Да, возможно, между дымом и огнем
Будем мечтать о том, что все окончилось.

Припев.